

thamnr.us3.list-manage.com/subscribe?u=7cc68839d6e3c2a779d65812c&id=7c1052306f)

# Chatham News + Record

(/)

MAIN MENU



➔ Log in (/login.html)



## El Comité Asesor de Inmigrantes crea subcomisiones para implementar el plan BIC

Share 0

Tweet

Thanks for reading Chatham County’s leading news source! Making high quality community journalism isn’t free — please consider supporting our journalism by subscribing (<https://chatham.creativecirclemedia.com/subscribe/>) to the News + Record today.

Unlimited Digital Access: \$3.99/month

Print + Digital: \$5.99/month





(/uploads/original/20211207-190411-INS\_LA\_VOZ\_IMM\_MTG\_01\_120921.jpg)

El Comité Asesor de la Comunidad de Inmigrantes de Siler City celebró su reunión inaugural en noviembre en la Wren Memorial Library. En la fila posterior, de izquierda a derecha: Hannia Benitez, Victoria Navarro, Shirley Villatoro, Carlos Simpson y Jisselle Perdomo. Fila delantera, de izquierda a derecha: Danubio Vázquez Rodríguez y Norma Hernández.

FOTO DE VICTORIA JOHNSON

Posted Friday, January 21, 2022 10:25 am

## ESCRITO POR VICTORIA JOHNSON

Personal del News + Record

**SILER CITY** — El Comité Asesor de la Comunidad Inmigrante de Siler City creó cinco subcomités durante su reunión del martes pasado como parte de sus esfuerzos para ayudar al pueblo a servir mejor a sus residentes inmigrantes.

Estos subcomités incluyen Negocios y Espíritu Emprendedor; Vivienda y Transporte Público; Seguridad Pública y Policía; Parques y Recreación y Salud Mental Juvenil; y Comunicación y Liderazgo.

El comité también escuchó una presentación de Hannah Gill, de UNC, y de Ilana Dubester, de El Vínculo Hispano, sobre la historia, los procesos y las recomendaciones de la iniciativa Construyendo Comunidades Integradas (BIC por sus siglas en inglés) de Siler City, que ayudó al pueblo a identificar prácticas para servir y comprometerse con su población inmigrante.



"Llevo mucho tiempo esperando este momento", dijo Gill al comité al comienzo de su presentación. Es la directora asociada del Instituto para el Estudio de las Américas, que supervisa el BIC.

"Quiero felicitar a la junta, a los nuevos miembros del comité, y expresar mi gratitud a cada uno de ustedes que se ofreció a servir en este comité asesor inaugural de la comunidad inmigrante", añadió. "Hasta ahora han demostrado claramente su liderazgo y compromiso con la comunidad, y sé que van a formar un equipo fantástico".

El comité se reunió por Zoom el martes pasado por la noche debido al aumento de casos de COVID-19 en Chatham; los miembros Carlos Simpson y Victoria Navarro no asistieron.

## ¿Qué es el BIC y qué ha hecho por Siler City?

En 2017, el gobierno de Siler City, el Vínculo Hispano y algunos miembros de la comunidad —incluidos algunos que ahora lideran el Comité Asesor de Inmigrantes— participaron en un proyecto de planificación comunitaria (conocido como BIC) durante dos o tres años para identificar las necesidades de los residentes inmigrantes y crear un plan para solucionarlas.

Gill, sus colegas y otros líderes comunitarios recopilaron los datos existentes sobre las poblaciones inmigrantes de Siler City y celebraron tres reuniones públicas bilingües en las que participaron 75 personas de diversas edades y procedencias. También entrevistaron a nueve profesionales de la salud mental, educadores y proveedores de atención médica de Chatham que trabajan con jóvenes.

A continuación, un comité directivo formado por las principales partes interesadas de la comunidad, personal del gobierno municipal y organizaciones comunitarias se reunió durante más de un año para elaborar un plan de acción basado en las recomendaciones y la información que habían recopilado.

"Lo más importante del mandato que ustedes han recibido es que venga de la comunidad", dijo Gill a los miembros del comité durante la reunión. "Viene de más de 200 residentes locales, la mayoría con ascendencia latinoamericana ... Estos residentes locales trabajaban mano a mano con el personal municipal ... para imaginar un futuro compartido con oportunidades para todos".

Finalmente, en febrero de 2019, el comité directivo del BIC finalizó un plan de acción de 44 elementos con ocho objetivos estratégicos clave: comunicación, vivienda, liderazgo, salud mental juvenil, negocios y emprendimiento, seguridad pública y policía, par...



recreación, y transporte público. Se puede ver el plan completo aquí ([https://migration.unc.edu/wp-content/uploads/sites/2/2019/12/Plan-de-Accion-Siler-City-BIC\\_FINAL.pdf](https://migration.unc.edu/wp-content/uploads/sites/2/2019/12/Plan-de-Accion-Siler-City-BIC_FINAL.pdf)).

Para ejecutar este plan, el comité directivo del BIC recomendó que el pueblo creara un comité asesor de inmigrantes. Sin embargo, la rotación de personal municipal y la pandemia de COVID-19 retrasaron la implementación de la idea hasta el pasado mes de junio.

"Son los guardianes del plan de acción, o los pastores de este plan", dijo al comité Ilana Dubester, directora ejecutiva del Vínculo. "No están limitados: este no es el único trabajo que harán. Esta no es su única misión necesariamente, pero esto les proporciona una plantilla y una guía para las cosas que se han construido hasta este punto, y que traen la voz de nuestra comunidad a la mesa y a esta conversación".

## Las prioridades del comité

Mejorar la comunicación entre el gobierno municipal y los residentes inmigrantes, dijo Gill, es una de las mayores prioridades del plan de acción; de hecho, es el primer objetivo que aparece en el plan.

"Aunque muchos residentes de Siler City se esfuerzan por aprender inglés, más de la mitad de estos residentes que hablan español declararon hablar inglés 'menos que muy bien'", dijo Gill, y añadió: "Así que, como se puede imaginar, las acciones para mejorar el acceso al idioma a través de cosas como los servicios de traducción e interpretación, una mejor comunicación en el sitio web y los medios sociales, pueden realmente informar a los residentes sobre los servicios locales y los servicios públicos, los eventos y las oportunidades de trabajo en el desarrollo de pequeñas empresas".

Para mejorar la comunicación, el plan recomienda que el pueblo contrate a un especialista en comunicación municipal bilingüe, cree y ejecute un plan de comunicación estratégica bilingüe y ofrezca incentivos salariales por dominar el español, entre otras cosas. Muchas de las recomendaciones para mejorar la comunicación, incluido un aumento salarial del 5% para los empleados bilingües, ya se han aplicado.

Otro de los objetivos clave de la reunión del comité fue fomentar la confianza y la comunicación entre la comunidad y las fuerzas del orden locales. El plan BIC recomendó que el pueblo pusiera en práctica seis ideas, entre ellas un aumento de sueldo para los agentes de policía bilingües, un plan de comunicaciones bilingües para responder a emergencias y desastres en Siler City, así como la adopción del programa Faith ID.



El jefe de policía de Siler City, Mike Wagner, junto con otros jefes de departamento del pueblo, también asistió a la reunión, donde expresó su esperanza de que el comité trabaje con él para aumentar el reclutamiento de agentes de la comunidad hispana de Siler City.

"Tenemos estos grandes incentivos que nadie ha aprovechado", dijo. " ... Estaré encantado de servir como presidente en ese subcomité, o lo que sea, para aumentar nuestros solicitantes hispanos aquí en el departamento de policía".

La cuarta reunión del comité está programada para el martes, 8 de febrero, a las 6 p.m. en la Wren Memorial Library, a menos que las tendencias de COVID-19 lo lleven a reunirse virtualmente por Zoom.

## Comments

NO COMMENTS ON THIS ITEM PLEASE LOG IN TO COMMENT BY CLICKING HERE (/LOGIN.HTML?REFERER=%2FSTORIES%2FEL-COMIT-ASESOR-DE-INMIGRANTES-CREA-SUBCOMISIONES-PARA-IMPLEMENTAR-EL-PLAN-BIC%2C12104)

## OTHER ITEMS THAT MAY INTEREST YOU

[¿Quiénes son los miembros del Comité Asesor de la Comunidad Inmigrante de Siler City? \(/stories/quines-son-los-miembros-del-comit-asesor-de-la-comunidad-inmigrante-de-siler-city,12103\)](#)

[Immigrant Advisory Committee creates subcommittees to tackle BIC plan \(/stories/immigrant-advisory-committee-creates-subcommittees-to-tackle-bic-plan,11668\)](#)

[Who are Siler City's Immigrant Community Advisory Committee members? \(/stories/siler-citys-immigrant-community-advisory-committee-members,12081\)](#)

[Siler City student chosen as a LatinxEd '20 Under 20' youth leader \(/stories/siler-city-student-chosen-as-a-latinxed-20-under-20-youth-leader,11341\)](#)

## CURRENT CONDITIONS



Chatham, NC  
Overcast, 27°

Wind: 11.5 mph, N (/weather/)

